



لە بڵاۆکراوه کانی  
یەکیتی ماقبە رووەرانی کوردستان

# بەنەماکانی توپشینە وەی زانستی

ئامادە کردنی  
پ.ى.د. کمال سعدی مصطفیٰ



لە بڵاۆکراوه کانی یەکیتی مافپە روەرانی کوردستان

## بەنگیزێنەرییە وەی زانستی

ئامادەکردنی  
پ.ى.د. کمال سعدی مصطفی



لئن لئن لئن لئن لئن لئن لئن لئن

## ریاست اسلامیه دین و اسلامیه دین

ناوی کتیب: بنه ماکانی تویزینه وہی زانستی

نووسه ر: پ.ی.د. کمال سعدی مصطفی

نه خشہ سازی بہرگ: عوسمان پیرداود

چاپی یہ کہم: هہ ولیٰ ۲۰۰۹

تیراٹ: ۱۰۰ دانہ

## ناوەرۇك

بابەت	لاپەرە
پىشەكى	٥
دەسپىڭ	٧
گىرۇگرفته كانى پىش نووسىن	١٠
گۇرپىنى بابەت	١٦
كۆكىدىنەوهى كەرسەستەكانى تۆزىنەوهى	١٧
خويىندىنەوهى سەرچاوهكان	١٨
ئامادەكردنى فۇرمى راپرسى	٢١
چۈنىيىتى ئامادەكردنى فۇرمى راپرسى	٢٤
كۆكىدىنەوهى ئامارەكان	٣١
چاپىتكەوتىن	٣٢
نووسىنەوهى زانىارى و سەرچاوهكان	٣٤
چۈنىيىتى ئامازەكردن بۇ پەراوىزەكان	٤١
سەرچاوهكان	٤٧
ژيانفامەھى دانەر	٤٨

## پیشەگی

له بنه پەرەتدا ئەم كتىبە برىتىيە لە كۆمەلېك وانە كە بە قوتابىيانى خويىندى بالا، ماستەر لە بەشى كوردى لە پىسپۇرى ئەدەب بۆ سالى خويىندى ٢٠٠٨/٢٠٠٩ وتومىتەوھ. بۆ ئەم مەبەستە گەرامەوھ بۆ چەند سەرچاوه يەكى گرینگ لە رېبازەكانى توېزىنەوھ و بنه ماكانى توېزىنەوھ زانستى كە لە لىستى سەرچاوه كاندا ئاماژەم پېيان داوه و زۆر بە سوودن بۆ توېزە رو قوتابىيانى خويىندى بالا لە بوارە جياجيا كانى زانستە كانى پەروھردەي مرۆقايەتى وەك زانستە كانى ياساو رامىارى و ئەدەب و زمانى كوردى .. هەندى.

شايەنى ئاماژە بۆكردنە، هەر بۇيە نووسىومە ئاماھە كردن چونكە ئەم بەرهەمە دانان نىيە بەلكە ئاماھە كردنە چونكە زىاتر تىكستە كامن لە سەرچاوه كان بە تەعبىرى خۆم وەرگىرماوه تە سەر زمانى كوردى وە بۆ ئەوهى مافى دانەرە كان پارىزراو بىت بۇيە بەكارھىنانى ئەم دەستەوازە يەم بە پىويسىت زانى.

لە بەر ئەوهى بابەتىك بە ناوى رېڭاكانى توېزىنەوھ زانستى لە كۆلىزى ياساو رامىارى ھەروھا لە كۆلىزى پەروھردە بۆ زانستە مرۆقايەتىيە كان و زۆربەي كۆلىزە مرۆقايەتىيە كانى تريش لە زانكۆكانى كوردستان دەخويىندرى، وە لە بەر ئەوهى قوتابىيانى كوردستان بە زىرى

خویندیان له قۆناغەکانی پیش زانکۆ بە زمانی کوردییە و له زمانی عەرەبی لوازن بۆیە ئاماذه کردنی ئەم کتابەم بە زمانی شیرینی کوردى بە پیویست زانی. هەر لەم پوانگەیە وە بۆئە وەی ناوەرپوکەکەی زۆر جیاوازی له گەل کتىبە منه جيە کان نەبىت بۆیە زیاتر خۆم پابەندى ئە و موفەراتانه کرد کە له و کتابانه دا هاتۇن.

لە کۆتاپیدا دەمەوئى ئاماژە بە ھەولۇ و تەقەلای قوتابیانى خويىندى بالا سالى خويىندى ٢٠٠٨/٢٠٠٩ لە بەشى كوردى كۆلىزى پەروەردە بۇ زانستە مەرۆقا يەتىيەكان بىكەم لە دەولەمەندىرىنى فۆرمى پاپرسىيەكان بە راوسەرنج و تىببىيەكان كە لە كاتى وانە وتنەوەدا تىايىدا بەشدار بۇون.

**دەسپىك:**

مەبەستمان لە بىنەماكانى توىزىنەوه، توىزىنەوهى زانستىه . جا  
بۇيە بەرلەوهى باسى بىنەماكانى توىزىنەوه بىكەين بە باشى دەزانىن لە<sup>دە</sup>  
خوارەوه پىناسەى توىزىنەوهى زانستى بىكەين يا باشتىر وايە بەناوى  
توىزىنەوهى زانستى ناوزەددى بىكەين.

توىزىنەوهى زانستى بە ماناى گەرانىكى ورد دىت بە مەبەستى  
دۆزىنەوه و ئاشكرا كردىنى پاستىيەكان و بىنەما گشتىيەكان كە دەكرى لە  
داها تۈو دا لېيان بکۆلدۈرىتەوه .

جا بۇ ئەوهى لىكۆلىنەوه يەكى دىارييڭراو بە توىزىنەوه يەكى  
زانستى تەواو دابىنلىك ، دەبى ئەم رەگەزانەى خوارەوه لە خۆى بىرىت :  
۱- دەبى گرفتىك لە ئارادا بىت و پىيوىستى بە چارەسەر بىت .

۲- دەبى هەندى بەلگەى وا هەبىت ئەم پاستىيانەى لە خۆ گرتىت كە

تاییه‌تن به سه لماندنی ئە و گرفته وه له وانه شە ئە و به لگانه بیروی  
شاره زایانیشی له خۆی گرتبیت .

۳- شینکردنە وە يە کى ووردى به لگە کان و پۆلین كردنیان ... بۆ نموونە  
دەکرى بە لگە کە له چوارچیوھە يە کى مەنتقى دابنرى و بە سەر گرفته کە دا  
بچە سپیندرى .

۴- بە کارھینانى ئەقل و مەنتق له دانانى بە لگە دا بۆ سە لماندنى  
پاستىھە کان کە رەنگ بىت بمانگە يە نىتە رېكە چارە گرفته کە .

۵- چارە سەر يىکى ديارىكراو ... ئەمەش وەلامى ئە و پرسىارە يان گرفته  
دەبىت کە پۇو بە پۇوی تويىزەر بۆتە وە .

تويىزىنە وە زانستى تەواو ، دەبى دەرە نجامە کانى بە  
شىوھە يە کى بنە پەتى لە سەر پاستىھە کان بىنا كرا بىت ، دەشكىرى وىرائى  
ئەم پاستىيانە سوود لە بىرۇ پايى شاره زایان وەربىگىت بۆ دەولە مەند  
كردن و جەخت كردنە وە لە سەر ئەم پاستىيانە بەلام بە هىچ شىوھە يە ك  
ئەم بىرۇ پايانە جىڭاي پاستىھە کان ناگرنە وە .

دواي ئە وە تويىزەر لە پاستىھە کان دلىنىا دەبىت ، هەلدەستى بە  
دەستنىشان كردن و گەران بە دواي ئە و ئاكامانە يى كە بە هەموو  
پىڭاكانى مومكىن پىيى دەگات ... جا پرسىاريڭ ئاراستە ئۆزى  
دەكاتە وە ... ئايا ئە و چارە سەرە يە پىيى گە يشتۈرم كۆكە لە گەل ھەموو  
ئە و پاستىيانە يى كە هەن ؟ ئايا پاستىھە کان بۇون و ئاشكرا و كافىن بۆ  
جەختىرىدە وە لە ئاكامە يى كە پىيى گە يشتۇرم ؟ وە ئايا ئە و راستىيانە م

بە ئەمانەت بەكارھىناوە ؟

جىگاي باسەنابى تويىزەر لە و باوهە دابى كە كارەكەي ئەنجام  
داوه كاتىك هەلدىستى بە تۆمار كردنى بېرو راي كۆمەلىك شارەزا لە<sup>1</sup>  
بارەي بابەتىكى ديارىكراوهە و دواتر ئەۋىش گۈزارشت لە بېروراي خۆى  
بکات ... چونكە كاتىك ئىمە بېرو راي كەسانىكى شارەزا لە سەر بابەتىك  
دەزافىن ئەمە شتىكى چاکە بەلام چارەسەرى ھىچ گرفتىكى زانستىمان  
بۇ ناكات ، بەلكو چارەسەرى گرفته زانستىكەن تەنها لە رىگاي  
زانستىهە دەبىت ، ئەۋىش لە رىگەي كۆكردنەوە و ھەلسەنگاندن و  
پىوانەي بەلكەي پاستەقىنهە دەبىت .

شايەنى ئاماژە بۆكردنە ، بە شىّوهىيەكى گشتى ئارەزووى  
تويىزىنەوە لاي تويىزەر وەك تواناكانى مىشە ھەنگوين وايد ، مىشە  
ھەنگوين لە سەر گول و گولزار دەنىشىت ھەروەكۆ چۆن بالىدەو  
زىندەوەرەكانيش لە سەرى دەتىشن ، بەلام تەنها مىشە ھەنگوين لە  
شىلەي ئەو گولانە ھەنگوينىكى شىرىن و خوش دروست دەكتات ، جا  
پرسىارەكە لىرەدا ئەوهىي ئايا تۆي قوتابىش دەتوانى شتىكمان لە  
ئاكامى خويندەوەي ئەو ھەموو كتىپ و سەرچاوه زانىاريانە پىشكەش  
بکەيت ، ئەگەر توانىت ئەوا تۆ شايەنى ئەوهى بىتىتە نىتو دونىيائى  
تويىزىنەوە ، وە ئەگەر نەشت توانى ئەوا تۆ وەكۆ مىشە ھەنگوين نىت و  
نابىتە تويىزەريش ، بەلكو تۆ خوينەرىت و وەكۆ خوينەرەكانى تر پەنگە  
تەنها بۇ خۆت سوود لە خويندەوە وەربگرىت .

## يەكەم : كىروگرفتەكانى پىش نووسىن

دەتوانىن بلىين گرفتەكانى پىش نووسىن خۆى لەم خالانەي خواروە  
دېبىتە وە:

### ۱- مامۆستاي سەرپەرشتيار :

ھەرچەندە كۆلىز مامۆستاي سەرپەرشتيار دەستنيشان دەكات ،  
بەلام پەيوەندى لە نىوان قوتابى و مامۆستاي سەرپەرشتيار ، بەرلە  
دەستنيشانكردىنى سەرپەرشتيار، لە لايەن كۆلىزەوە دەست پى دەكات  
بۇيە رۆلى كۆلىز دانپىئانە بە واقعى ئەو پەيوەندىيە كە پىشتر دروست  
بۇوه .

مەرجە سەرپەرشتيار پەيوەندى بەو بابهەتهوە ھەبىت كە قوتابى  
لە سەرى دەنووسىت و دەبى تىايىدا پىسقىر بىت ھەروەها پلە  
زانستىيەكەي رىگەي پى بىات بەو كارە ھەستى .

بەلام دەستنيشانكردىنى بابهەتى توپىزىنەوەكە كىشەي قوتابىيەكە  
خۆيەتى، بەلام وىرای ئەمەش لارى نىيە ئەگەر بىت و مامۆستاي  
سەرپەرشتيار ئاراستەي بکات و پىشىيارى بۇ بکات تا بتوانى بابهەتكەي

هه لبزيرى.

وه له و كاته وه كه له سه ربابه تى توئيزينه و هكه رىك ده كهون ، ده بى قوتابى به رده وام بىت له په يوه ندي كردن به سه رپه رشتياره كهى و ده بى ماموستاي سه رپه رشتياير ئاگاداري گشت هنگاو هكانى بىت بقئوهى به ته واوه تى به و پيشكه و تنانهى قوتابى بزانىت له م بواره دا .

له م پووه وه ته نها زانكۆ كان لىك جياواز نين به لکو ته نانه سه رپه رشتياره كانىش له زانكۆ يه كدا له نيوان خوياندا لىك جياواز ن به لکو جاري وا هئي ته نانه له كولىزىكىشدا سه رپه رشتياره كان لىك جياواز ... بق نموونه هندي سه رپه رشتياير هن له خشته يه فتاه ياندا رېزىكيا بق په يوه ندى كردن به قوتابى يه كانيان ته رخانكردووه و ه ماوهى ئه م ديداره ش به پىي ئه و بابه ته ده گورى كه قوتابى ده يخاته به رده م ماموستا سه رپه رشتياره كهى . جا ئه و قوتابى يه كه له كاتىك بق كاتىكى ترو به رىك و پىكى په يوه ندى به سه رپه رشتياره كهى ده كات سوودىكى زقر له پسپورى و شاره زايى و راسپارده كاتى ماموستا كهى و هرده گريت و زوو ده رك به و هله يه ده كات كه له نووسينه و هى بابه ته كهى كردوويه تى و ده تواني به زوويى به سه ريان دا زال بىت و چاكيان بكاته وه ، وه ئه مەش و ده كات سه رپه رشتيايش مورتاج بىت و له كوتايىشدا پيويسى به هىچ نه بىت ته نها خويىندنه و هى يه كى خيراي توئيزينه و هكه و پيشكه شكردى هندي راو سه رنجى كه م نه بىت ، چونكه ئاگاداري ورده كارى نووسينه كه يه و پيشتر هه مووى كه و توتنه به رچاوى و ئه و هى

پیویست بوروه له رەخنه و راو سەرنج پیشکەشی قوتابى کردووه .  
شایهنى ئاماژە بۆکردنە ، قوتابى تەنھا له تویژینەوە  
زانستىيەكەي بەرپرسىارە و نابى قەت وابير بکاتەوە كە مامۆستا  
سەرپەرشتىيارەكەي له گەلیدا بەشدار دەبى لەو بەرپرسىارييەتى يە و نابى  
چاوه رېي ئەوە له سەرپەرشتىيارەكەي بکات كە بەرگرى لى بکات له كاتى  
تاوتويىكىدى خالىك له خالەكانى تویژينەوەكەي ، چونكە مامۆستاي  
سەرپەرشتىيار ئىمتحان ناكات بەلكو تەنها قوتابى اختبار دەكرى و دەبى  
داكۆكى له خۆى بکات .

## ٢- هەلبزاردنى بابەتى تویژينەوە :

يەكىك له ئەركە هەرە قورسەكان كە پۇو بە پۇوى قوتابى  
خويىندى بالا دەبىتەوە، هەلبزاردنى بابەتى تویژينەوەيە . زۆر جار وا  
رېك دەكەۋى قوتابى وا ھەست دەكات گشت ئەو بابەتانەي نزىكن له  
پىپۇرى مامۆستاي سەرپەرشتىيار تویژينەوەيان تىادا كراوه و ھىچ  
بابەتىك لەبەردەم قوتابى نەماوه خۆى له قەره بىدات ، بەلام له راستىدا  
وانىه و رەنگە مامۆستاي سەرپەرشتىيار بە پىچەوانەي قوتابىيەكەي بىر  
بکاتەوە دەرك بە چەندىن بابەت بىبات كە شایهنى ئەوەيە تویژينەوەي  
تىا ئەنجام بدرى و زۆر لايەنى شاراوەي تىا بىت كە موسـتـەـحـقـى ئـەـمـە  
بىت ، بۆيە ئامادە بۇونى قوتابى له وانەكان و نزىك بۇونەوەي له

مامۆستای سەرپەرشتیار يارمەتى دەدات كە بگاتە ئەم مەبەستە و بە ئاسانى بابەتكەمى دەستنىشان بکات چونكە دەستنىشان كردى بابەتى توېزىنەوە ئەركى قوتابىيە نەك مامۆستا بۇيە مامۆستا رىگە بەخۆى نادات لەجياتى قوتابى ھەلى بىزىرىت بەلكو دەكىرى لەجياتى ئەمە هارىكارى بکات و رىگاي بۇ ئاسان بکاتەوە و حەتمەن قوتابىش لە ئاكامى دانىشتەكانى لەگەل سەرپەرشتیارەكەى و گفتوكۇ كردن لەگەل يدا دەگاتە ئەو بابەتانەي كە مۇستەحەقى لېكۈلەنەوە يەكى فراوانتر و قولىرن و ئەو كات بابەتىك لەو بابەتانە كە لەگەل زروفى خۆى دەگونجى دەتوانى ھەلى بىزىرى.

جا كە قوتابى گەيشتە ئەو قەناعەتەي كە بابەتىكى ديارىكراو لەگەل ويست و ئارەزووەكەيدا دەگونجى ، پىويستە بەرلەوهى تۆمارى بکات و خۆى پابەندى بکات ئەم چەند پرسىيارانە خوارەوە لەخۆى بكا

-:

أ- ئايا ئەو بابەتە ئەوهندە دەھىننى ھەول و تەقلائى خۆى لى بەكار بىتنى ؟

ب- ئايا دەكىرى نامەيەكى ئەكاديمى لە بابەتىكى وادا بنووسرىتەوە ؟

ج- ئايا لە تواناي من دايە خۆم لە قەرهى ئەم كاره بدهم ؟

د- ئايا ئەم بابەتەم بەدلە و مەيلم بۇي دەچى ؟

ه- ئايا هيچ ئىزافەيەكم پى يە و دەتوانم داهىنانى تىادا بكم ؟

جا ئه گه ر هاتو وه لامی هه پرسیاریک له و پرسیارانه به (نا) بwoo ، پیویسته به دواي با به تیکی تردا بگه ریت و هیچ کاتی خوی به فیروز نه دات له تویژینه وهی با به تیک که ده رفه تی سه رکه وتن تیایدا زور لاواز بیت .

سه باره ت به پرسیاري يه که م که تویژه ر له خوی ده کات ، ده توانين بلیین هه موو با به تیک ئه وه ناهینی قوتابی تویژینه وهی تیا بکات ، بؤیه ده بی قوتابی خوی له قه رهی با به تیکی زیندو برات نه ک ته نهها بؤ ئه وهی بپوانامه ماسته ر یان دکتورای تیا وه بگری به لکو بؤ ئه وهی شانازی به بلاو کردن وهی بکات له داهاتوودا بؤیه سه رنجی قوتابیان بؤ ئه م با به تانه را ده کیشین که سوودیان بؤ کومه ل ههیه نه ک له داهاتوودا له به ربی که لکی له سه ره فهی کتبخانه کانی خویاندا تو زی له سه ر بنیشت .

ههندی جاریش وا ریک ده که وئی ئه م با به ته زور به سووده به لام سه رچاوه کانی له به ر ده ست نین و به شی نووسینه وهی ماسته ر نامه يه ک یان تیزی دکتورایه ک ناکات به لکو ته نهها به شی نووسینه وهی ووتاریک یان تویژینه وهی کی کورت ده کات که له يه کیک له گوڤاره کان بلاو بکریت و به لام سه باره ت به پرسیاري سییه م ، تایبته به بارو دوخ و توانای قوتابی له بپوی ئه و زمانانه که ده یزانی له گه ل ئه و کاته کی که بؤ ته واو کردنی کاره کهی دیاری کرد ووه له گه ل ئه و بره پاره کهی که بؤ

پیّداویستیه کانی نامه کهی ته رخانی کردووه.

ئه و قوتابیه که له زمانی خۆی بەو لاوه هیچ زمانیکی زیندوى  
جیهانی نازانی، ناتوانی تویژینه وه له بابه تىك بکات ئەگەر بە زمانه جیا  
جیا کانی جیهانی لە سەری نووسرا بیت هەروهه ئەگەر تویژینه وه که  
پیّویستی بە بېرە پاره يە کى نۇرد بیت بۆ ئەنجام دانی، بۆ نمۇونە  
پیّویستی بە سەر دانی دەره وەی وولات بیت يانیش پیّویستی بە  
ئامادە كردنی فۆرمى استبيان و دابەش كردنی بە سەر ژماره يە کى نۇرى  
هاوولاتيان بکات لىرە و لەويي يان سازدانی چاوبىتىكە وتن له گەل چەند  
کە سانىك لە شوينه جیا جیا کانی دووره وه کە هەر ھەموو ئە و کارانه  
پیّویستيان بە بېرە پاره يە کى نۇر ھە يە، جا ئەگەر ئەمە لە تواناي دارايى  
تویژەر بە دەر بۇو، هەروهه ئە و کاتەي کە بۆ تەواو كردنی  
تویژینه وە کە، ئەگەر پیّویستی بە کاتىكى زياترى كرد لە و کاتەي کە  
تویژەر بۆ تەواو كردنی تویژینه وە کەی ته رخانی کردووه، بۆ نمۇونە  
ئەگەر تویژەر مامۆستا يان كارمه ندىكى مۆلەت پیّدراؤ بیت، لە و  
حالە تانەدا تویژەر باشتىر وايە واز لە و بىرۇكە يە بىنیت و بابه تىكى تر  
ھە لېزىرىت و کە له گەل کاتە کەي و توانا دارايى يە کەي دە گونجى.

ھە روهە سەبارەت بە پرسىارى چوارەم، نكولى لە و ناكرى کە  
قوتابى بە لای کەمى دوو سال له گەل بابه تە كەيدا دەزى، بۆ يە زۇر گرنگە  
قوتابى بابه تىكى وا ھە لېزىرى كە له گەل حەزو ئارەزۇوه کانى بگونجى بە  
چەشنىك ئاوىتەي دل و دەر و خوينى بیت.

و ه سه باره ت به و ه لامی دوا پرسیار ، پیویسته قوتا بی ه می شه  
پرسیاریک له خوی بکات ، ئایا چ ئیزافه و داهینانیکی لەم با به ته هه يه ،  
بۆيە ده بى گشت ئە و ووتار و لیکولینه وانه بخوینیتە وە كە لە بارهی  
با به تی ما سته رنامە يان تیزى دكتورا كەی پیشتر نووسراوه تە وە ده بى  
لەم سونگە يەدا بە دواي ئە و كون و كەلە بەر و لا يەنانە دا بگەرئ كە لە  
تويیزىنە وە كانى پیش خوی هەن و پیویستيان بە چاره سەر هە يە و ده بى  
تەركىزيان له سەر بکات و ئەم كەم و كورتىيانه پېپکاتە وە .

## كۆرىنى با به ت

هەندى جار وا پى دە كە وىت ، تويىزەر سەرچاوهى تە و اوى دەست  
نا كە وى بۆ نووسىنە وەي نامە كەي ، ياخود بۆي دەردە كە وى كە ئە و  
با به تە كە ئە و بە تە ما يە خوی بۆ ئامادە بکات و بىن نووسىتە وە بە هەمان  
شىوهى بىركىرنە وەي ئە و لە لا يەن تويىزەر يىكى ترە وە نووسراوه تە وە ،  
يانىش له خوی را نابىنى بە ئاسانى هەندى سەرچاوهى گرنگى با به تە كەي

به دهست بکه وی بؤیه له م حاله تانه دا واچاکه با بهته کهی بگوپی بؤئه وهی  
سوود له کات و هر بگریت و چیتر کاتی خوی به فیرق نه دات.

بؤیه پیویسته تویژه ر ناوه هه مان ئه و پرسیارانهی پیش و  
له خوی بکاته وه، ئایا ئه م با بهته  
ئه وهنده ده هینی که ههول و ته قه لای خوی بؤ بخاته گه ر؟ یان ئایا  
له توانای دایه بهم کاره ههستی؟ جا هه رکاتیک و هلامه کان به نه ری بوو،  
ده بئی به زووترین کات وازله و با بهته بیتیت و به دوای با بهته تیکی تردا  
بگه پیت.

**کۆکردنەوەی کەرهستە کانی تویژینەوە**  
دوای ئه وهی تویژه ر با بهته نامه کهی دهست نیشان ده کات که له  
ئاکامی خویندنه وهی کی چرپی سه رچاوه کاندا پیی گه بیبوو، پی  
ده نیتە قوناغیکی تری ئاما ده کردنی نامه کهی که ئه ویش قوناغی  
کۆکردنەوەی کەرهستە و سه رچاوه کانی تویژینەوەی هه روە کو  
له خوارەوە به دریزی باسی لیوە ده کهین:

بەمه بەستى کۆکردنەوەی کەرهستە کانی تویژینەوە، کۆمەلیک

شیواز هن، تویژه ریان هه موویان به جاریکده گریته به ر بق ئاماده کردنی  
تویژینه وه یه ک یاخود هه ندیکیان ده گریته به ر به پی پیویست و سروشتنی  
تویژینه وه کهی. ئه م شیوازانه ش ئه مانهی خواره وه ن:

لە ماوه یه که تویژه سه رقاوی خۆ ئاماده کردنی بق  
ده ستیشان کردنی گرفتی تویژینه وه کهی بق تویژینه وه یه تیايدا، ئه وا به و  
بونه یه ئه گه ر به شیوه یه کی مه بدھئیش بیتکومه لیک سه رقاوی لە بارهی  
ئه و بابه تهی که نیازی وا یه تویژینه وه کیش تیا ئه نجام برات ده ستیشان  
ده کات، بقیه کومه لیک زانیاری لە بارهی ئه و سه رقاوانه لای خۆی تۆمار  
ده کات و خویندنے وهی هەر سه رقاوی کیش لە و سه رقاوانه رای  
ده کیشیت بق کومه لیک سه رقاوی ترولە ئا کاما تویژه ر لیستیکی  
دوورو دریزی لە و سه رقاوانه لا دروست ده بى و ئیتر ده ست ده کات بە  
خویندنے وهی هەر سه رقاوی یه ک لە دوای یه ک، بە لام  
واچاکە سه رهتا لە خویندنے وهی کتابه کانه وه ده ست پى بکات دوایی  
بچیتە سه ر ماسته رنامه و تیزی دکتورا و رۇزنامە و گۇفارە کان بە چاپکراوو  
ئیلیک ترۆنیه وه.

قوتابی خویندنی بالا ده بى بزانى چۈن ده خوینتە وه، جا  
ھە قیقه تیک ھە یه ده بى ھە میشە لە بە رقاوی خۆی بگریت، ئه ویش ئه وه یه

که ده بى زور بخوينتە وە چاو بە ژمارە يە كى زورى كتاب و سەرچاوهى  
جيا جيا بخشىنتە و نابى هىچ سەرچاوهى كى بە سوودى بە سەرتىپە رېت  
كە نەى خويىندىتە وە، ئەمەش خۆى لە خويدا كارىكى قورسە و لەوانە يە  
چەند سالىكى بوى، كە لە تاقەتى قوتايدا نەبىت، جا بۇ زالبون بە سەر  
ئەم گرفتە، دەبى قوتايبى شىوازى خويىندە وە خىرا بىزانىت بۇ  
خويىندە وە ھەندى كتىپ بە و شىوازە .  
بەم شىوه يە خويىندە وە سى قۇناغى ھە يە: ۱- قۇناغى خويىندە وە خىرا  
ئەمەش بىرىتىيە لە خويىندە وە پىرسىتى كتابە كان بە شىوه يە كى

خىراو بە چاوى پشكنىنە وە توپىزەر ئە و شوينانە لە پىرسىت بۇ خۆى  
ھە لىدە بىزىرى كە لە دوور يان لە نزىكە وە پەيوەندى ھە يە بە بابەتى  
توپىزىنە كە يە وە . لەم قۇناغەدا ئامانجە كە تەنها دەسىنىشانى كەنلى ئە و  
شوينانە يە كە توپىزەر دواتر دە يە وى بىان خويىنتە وە ھە روەدا ئامانجە كە  
دەسىنىشانى كەنلى ئە و كتابە يە لە ميانى خويىندە وە يە كى خىراي پىرسىتى  
ئە و كتابە .

2- قۇناغى خويىندە وە ئاسايى  
لەم قۇناغەدا قوتايبى ئە و بابەتە كە دەسىنىشانى كردى بۇون

دهیانخوینیتەوە و ھەندى کۆپلەی لا دەسنىشان دەکات كە پەيوەندىيان  
بە بابەتى تویىزىنەوە كەي ھەيە.

### ۳-قۇناغى خويىندنەوە قوول

ھەندى كتاب و سەرچاوهى ناياب ھەن پەيوەندىيەكى بەھىزىو پتەويان  
بە بابەتى تویىزىنەوە قوتابى ھەيە بۆيە دەبى قوتابى بە وردى و  
بە قولى بیانخوینیتەوە سوودىيان لا وەرىگریت بۆ گەلاڭە كەنلىنى  
بىرۇكەكەي و پىشخستنى و لەگەلیان بىزىت و ئە و كۆپلەنەش كە بەسوودن  
بۆ تویىزىنەوە كەي، دەبى لېيان وەرگریت.

جا خويىندنەوە بەسوود كۆمەلېك مەرجى ھەن كە لەخوارەوە

ئامازە بە ھەندىكىيان دەكەين:

۱-خويىندنەوە يەكى قوول بە تىيگە يىشتەوە لە بىرۇپاى دانەرەكان.  
۲-خويىندنەوە يەك بەگىانى رەخنە و بە چاوىكى پىشكىنەن و وردىيىنانە.  
۳-تەركىزكردن لەسەر ئە و بەشانەي كە لە نزىكەوە يان لە دوورەوە  
پەيوەندىيان بە بابەتى تویىزىنەوە كە ھەيە و خۆدۇرخستەوە و كات  
بەفيرقەنە دان لە خويىندنەوە ئە و بەشانەي كە پەيوەندىيان بە بابەتى  
تویىزىنەوە كە نىيە.

۴-خويىندنەوە بىرۇپاى دانەرەكان لە بەرھەمە كانىيان بەشىوە يەكى  
پاستە و خۇ نەك لە چاپكراوى كەسانى ترەوە، جا ئەگەر تویىزەر بۆي  
دەركەوت دانەرېك بىرۇپا يەكى ديارىكراوى لەبارەي بابەتىكى ديارىكراوى

توبیزینه وه کهی ئەوەوھە، دەبى لە كتىخانە كاندا بە دواي بەرھەم و  
چاپکراوی ئەو دانەرەدا بگەرى تا دەيدۇزىتەوھە.

٥-ھەموو ئەو بېرىكە و بېرىغانە توبىزەر دەيانخويىنەتەوھە كە سوودىان بۇ  
توبىزىنە وھ کەي ھەبى، دەبى لە بىتاقەيەكى بچۈك بىان نووسىتەوھە  
ئامازەش بە سەرچاوەكانىان بکات.

#### دۇوهەم: ئامادەكردنى فۆرمى راپرسى (استمارە استبيان)

فۆرمى رېپرسى بىرىتىيە لە فۆرمىك كە ژمارەيەكى ئەوتۇى لا چاپ دەكرى  
بە گوپىرە ئەو كەسانەيى كە نياز وايە توبىزىنە وھ کە بىانگىتەوھە  
كۆمەلېك پرسىيار لە خۆى دەگرى و دەياندرىتى كە بە پۇن و ئاشكارا  
بە وپەرى ئازادى وەلاميان بىدەنەوھە بەبى ئەوھى ئامازە بە ناوى خۆيان  
بىدەن.

كۆمەلېك زانىارى پىۋىست ھەن دەبى لە فۆرمى راپرسىدا ئامازەيان پى  
بىرى كە ئەمانەيى خوارەوەن:

١- لەوانەيە توبىزەر دەرفەتى ئەوھى ھەبى بەئاسانى لە ھەندى  
سەرچاوە ئىتر بى لە راپرسى ئەو زانىارييانەي دەيەوئى دەستى بکەويت،  
بۇيە دەبى خۆى لەو پرسىيارانە دوور بخاتەوھە كە پەيوەستن بەو

زانیارانه وه . ده بی ده لرگان لرستان ( فرهنگ معمولی رومانی )

۲- ده بی تویزه ر خوی دور بخاته وه له دانانی پرسیاری نارون و  
ناناشکراو پابهندی روونی و وردی بیت له دارشتنی پرسیاره کانیدا .

۳- ده بی به نه رم و نیانی رووبه روی نه و که سانه بیته وه که نیازی  
وایه فورمی پرسیاریان براتی و هانیان برات بق و هلام دانه وهی  
پرسیاره کانی به جوش و خوش و به و پهی ئازادیه وه .

۴- ده بی خوی دور بخاته وه له و پرسیارانه که ئیحا ئه دهن به و  
که سانه که را پرسیه که ده یانگریته وه بق و هلام دانه وهی کی دیاریکراو .

۵- خود دور خستنه وه له پرسیاری دورو دریز که ده بیته ما یه  
مه لکردن و ماندوکردنی ئه و که سانه که را پرسیه که ده یانگریته وه له  
وه لامدانه وهیان .

۶- ده بی ریزیه ندکردنی پرسیاره کان به شیوه یه کی مه نتیقی و  
مه عقول بیت .

شیوانی را پرسی کومه لیک خه وشی ھیه که ئه مانه کی خواره وه ن :

۱- له وانه یه ئه و فورمانه که ده گه ریندرینه وه بق تویزه ریزه یان که م  
بیت و گشت ئه و چین و تویزانه نه نوینی که تویزینه وه که  
ده یانگریته وه ، بؤیه ده بی ئه و که سانه که تویزینه وه که ده یانگریته وه  
به سه ربکرینه وه و هان بدرین بق و هلامدانه وهی پرسیاره کان  
به خیرایی و هه رو ها گه راندنه وهی فورمکان بق تویزه ر لە کاتی

دیاریکراوی خویدا.

- ۲ - ئەوکەسانەی تویىزىنەوەكە دەيانگرىتەوە لە بىرۇپاو لېكدانەوەياندا  
لەبارەي يەك بابهەت لېك جياوازن چونكە ھەركەسىيەك لەوکەسانە لە<sup>جىڭىزلىقىزى</sup>  
گۆشەنىگايەكى جياوازەوە تەماشاي بابهەتكە دەكتات.

- ۳ - پرسىارەكان بەشىوه يەكى كۆتايى وەردەگىرىت بەچەشنىك ناكى  
لەگەل ئەوکەسانەي كە وەلامى داوهەتكە تاوتوى بكرى و لايمەنە  
لىلەكانيشى رۈون بكرىتەوە لە حالەتىكدا ئەگەرهاتوو ئەوکەسانە  
ناووناونىشانى خۆى نەنۇوسىبىتەوە.

ۋېرپاي ئەو خەوشانە پاپرسى كۆمەلېك سوودى ھەيە كە ئەمانەي  
خوارەوەن:

- ۱ - پاپرسى سوودىكى زۆرى دەبى، ئەگەرهاتوو ئەوکەسانەي كە  
تویىزىنەوە دەيانگرىتەوە پەرتو بلاوبىن لە زۆر شويىنى جىا جىا بە  
چەشنىك چاپىكەون لەگەلياندا ئاسان نەبىت، لەم حالەتەشدا  
فۇرمەكانيان بەپۇستە يان بە ئىمېل بۇ دەنېردرىت بۇئەوە دواى  
وەلام دانەوەي ئەو پرسىارانەي تىياياندا هاتووھ ھەر لە پىگەي  
پۇستە يان ئىمېل بۇ تویىزەر بنېردرىنەوە.

- ۲ - پاپرسى دەرفەتىكى باش بەوکەسانە دەبەخشى كە تویىزىنەوەكە  
دەيانگرىتەوە تاکو بەرلە وەلام دانەوە بە تەواوهتى لە پرسىارەكان  
وردىبىنەوە بىرېكەنەوە بەچەشنىك وەلامى پرسىارەكان ورد

دەبىت و گوزارشىش لە پرسىارەكان دەكات.

- ۳ - فۆرمى راپرسى وادەكەت كە ئەوكەسانەي توېزىنەوەكە دەيانگىرىتەوە زىر بە راشكاوانە و بى دل لە دلدان و بەبى موجامەلەكەن گوزارشت لە راي خۇيان بىكەن، چونكە ئەوكەسانە ناوناونىشانى خۇيان لەسەر فۆرمى راپرسىيەكە بەدەرناخەن بە پىچەوانەي چاپىيکەوتىن كە پىنگ بىت لە هەندى حالەتدا ئەوكەسەي چاپىيکەوتىن لەگەل ساز ئەدرى دودل بىت لە گوزارشتىكەن لە راي خۇى لەبەر ئىحراج بۇون يان لەبەر موجامەلەكەن.

شايەنى ئاماژەبۆكەرنە، شىۋازى راپرسى بۆ مەيدانى دەگرتىتەبەر.

## چۈنۈتى ئاماذهكەرنى فۆرمى راپرسى

- ۱ - دياركەرنى ئەوزانىارىانەي كە پىويستە لە توېزىنەوەكە ئاماژەيان پى بىدرىت، واتە دەبى ديزايىنى فۆرمى راپرسى بەشىوه يەكى ئەوتق بىت كە گشت خالە سەرەكى و ناسەرەكى توېزىنەوە مەيدانىيەكە لەخۇى بىگرىت كە با بهتى توېزىنەوەكە دەيانخوازىت.

- ۲ - داپشتن و رېزبەندىكەرنى پرسىارەكان و دياركەرنى شىۋەيان، دەكىزى پرسىارەكانىش موقەيەدنەبن و بۆ گوزارشتىكەن لە ناخوھىسى خۇيان ئەۋەپى ئازادى بەوكەسانە بىدرى كە ئاراستەيان

دەکری بۇ وەلام دانەوەيان بەشىوه يەكى تلقائى. وە دەشكىرى پرسىيارەكان موقەيەدبن يان ديارىكراوبىن ئەوپيش بەوشىوه يە دەبىت كە تىايىدا توېزەر ئەوكەسانە پابەند بکات وەلام دانەوەيانبە سىغەي (بەلى) يان (لەگەلىدام) يان (نازانم).

-۳ تاقىكىردنەوە فۆرمى راپرسى بەرلە دابەشكىرنى بەسەر ئەوكەسانەي كە راپرسىيەكە دەيانگىرىتەوە. واتە دەبى فۆرمەكە تاقى بىرىتەوە ئايىا پرسىيارەكان وردىن يان فا، وە ئا يان پۇونو ناشكىران يان لىلن و پىيوىستيان بە پۇونكىردنەوە كۈرانكىارى هەيە.

-۴ دەبى فۆرمى راپرسىيەكە تەنسىقىيان ھەبىت لەگەل يەكتىيدا، بۇ ئەم مەبەستەش رەچاوى ئەم خالانەي خوارەوە دەکرى:

أ\_ دەبى جۆرى كاغەزەكە باش بىت بەچەشنىك بىرى بە قەلەم جاف يان بە مەرهەكە بەسەرى بنووسرىت و دەستاودەستىشى پى بىرىت بەبى ئەوە بىرى يان تىك بچىت.

ب\_ دەبى لەسەرىك رووى فۆرمەكە بنووسرى بۇئەوەي بە ئاسانى بخويىندرىتەوە.

ج\_ دەبى لەنیوان پرسىيارەكاندا بۇشاىى بەجى بەھىشتىرت.

د\_ ئەگەر ژمارەي فۆرمەكان زورىت، باشتىروايە لە شىوهى نامىلەكەيەك ئامادە بىرى.

(نەمۇنەي ھەندى فۆرمى راپرسى)

فۆرمى راپرسى ژمارە (۱)

کو	نه خیر	به لئی	
			نایا له ناوی خوت
			پارزی

۷- نایا له ناوی خوت پارزی

نایا له ناوی خوت پارزی

کو	نه زم	نه زم	ناوه که م	ناوه که م	ناوه که م
	له	له	کونه	کور دی	
	ناوی	ناوی		نیه	
	نایینیه	بیانیه			

  

هقی
چیه له
ناوه که
ت
نار پارزی

  

پیژه هی
سہ دی

کو	نه خیر	به لئی	
			نیازی گورپینت هه یه
			پیژه هی سہ دی

لەقىن شەرئەن بەقىچىرىپەزىشقا ئەنلىپەرىت ئەسەن وەعەناد لېپەن - ٤  
لەتەپەلاخىچىرىپەزىشقا ئەنلىپەرىت ئەسەن وەعەناد لېپەن

كۆ	بىانى	ئايىنى	كوردى	
				دەتھەۋى
				ناوهكەت
				بىكەيت
				بەچى
				پىزىزەسى
				سەدى

رەلەپەلاخىچىرىپەزىشقا ئەنلىپەرىت ئەسەن وەعەناد لېپەن - ٧  
فۆرمى پاپرسى ژمارە (٢)  
بىزىوى ژن لەننیوان ياساو جىبەجىڭىردىدا

- ١- ئايادارگا بايەخىكى تايىھتى بە دەعواى بىزىوى ژن دەدات بە
  - بەراوردىكىرىن لەگەل دەعوايىكەنلىقى نا .
- ٢- ئايادادخواز داواكەرى بىزىو ئاسۇودەسى پازىھە لە دەعواى بىزىو  
لەپۈرى شىۋازو لەپۈرى ئەو ماوهەيە كە دادگايىھە كە پىيى دەچى?
  - ئا نا .
- ٣- ئايادادوھەر لەكاتى بىياردان لەسەر بىزىوى ژن لە زروفى  
دادخوازى لە داواكارى بىزىو دەكۆلىتەوە لەپۈرى كۆمەلایھتى و  
ئابورىيەوە؟ ئا نا .

٤- ئایا دادوهر لەکاتى بېپاردان لەسەر بژیوی ژن لە زروفى داوالەسەر تۆماركراو دەكۆلىتەوه لە پۇوى كۆمەلایەتى و ئابورىيەوه؟ ئا نا .

٥- ئا ئاگاداركىرنەوهى مەحکوم عەلەيھى بە بېپارى سەپاندى بژیو بەشىوه يەكى بىز (غىابى) بەشىوه يەكى ئاسان جىبەجى دەبى؟ ئا نا .

٦- ئایا ھەمواركىرنەكانى ئەم دوايىھى ياسايى بارى كەسايەتى تايىبەت بە بژیوی ژن كە پىگەيکى باشتىرى بۇ ژن دابىن كردۇ؟ ئا نا .

٧- ئایا دانانى پارىزەر وەك بېرىكارىك لە دەعواكىنى بارى كەسايەتى، بەشدارى دەكتات لە يەكلاكىرنەوهى دەعواكىان؟ ئا نا ؟

٨- ئایا ئەو ئافرهتەى كە داواى بژیوی كردووه راپىه بە بېرى ئەو بژیو كە لەلائەن دادگاوه بۇي بېراوهتەوه؟ ئا نا .

٩- ئایا ئەو كۆسپانە چىن كە پۇوبە پۇوى دادگا دەبنەوه لە دەعواى بژیوی ژن؟ ئا نا .

١٠- پېشنىارتان چىه بۇ چارەسەركىرنى ئەو گىروگرفتانە؟

١١- ئایا ھىچ تىپىنى و پېشنىارتان ھەبە كە ئاكامى باشتىرى لى بکەۋىتەوه؟

### فۆرمى پاپرسى ژماره (۳)

هزرى نەتەوايەتى لە ھۆنراوهەكانى حاجى قادرى كۆيىدا  
نىشانەي راست ( ) بەرامبەر ھەرپرسىيارىك دابنى كە بە راستى  
دەزانىت:

أ- پەگەز: نىر ( ) مى ( )

ب- پېشە:

١- ئايا پېشتر ھۆنراوهەكانى حاجى قادرى كۆيىت خويىندۇتەوە؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

٢- ئايا شاعيرانى كورد پېش حاجى قادرى كۆيى توانيييانە هزرى  
نەتەوايەتى لە ھۆنراوهەكانىيان بەرجەستە بکەن؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

٣- ئايا هزرى نەتەوايەتى بۇتە پەھەندىتكى بنەپەتى لە ھۆنراوهەكانى  
حاجى قادرى كۆيىدا؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

٤- ئايا هزرى نەتەوايەتى لە ھۆنراوهەكانى حاجى قادرى كۆيى كارىگەرى  
لەسەر ھەستى مەرقى كورد كردۇوھ؟

بەلى ( ) نەخىر ( ) تارادەيەك ( )

٥- ئايا هزرى نەتەوايەتى لە ھۆنراوهەكانى حاجى قادرى كۆيى  
كارىگەرى نىڭەتىقى كردۇتەسەر لايەنە ھونەريەكەي؟

- بهلى ( ) نه خير ( ) تارا ده يك ( )  
 ٦- ئايا ده توانين حاجى قادرى كويى به دريژه پيده رى بيرى نه ته و هى  
 ئه حمه دى خانى دابنinin؟ ( )  
 بهلى ( ) نه خير ( ) تارا ده يك ( )  
 ٧- ئايا هونراوه كانى حاجى قادرى كويى هاوشانى شورشه يهك  
 له دوايه كه كانى كورد بوروه له مهيدانى خه باتدا؟ ( )  
 بهلى ( ) نه خير ( ) تارا ده يك ( )  
 ٨- ئايا هيج شاعيرى هاوجه رخى كورد توانيوهه تى له بوروی هزرى  
 نه ته وايه تىيە وە جيگرە وە حاجى قادرى كويى بىت؟ ( )  
 بهلى ( ) نه خير ( ) كى يه ( )  
 ٩- ئايا حاجى قادرى كويى چ كاتىك پەناى بردووه بۆ بەرجەستە كردنى  
 هزرى نه ته وايه تى له هونراوه كانيدا؟ ( )  
 ئەوكاتەي کە لە دەرە وە كوردىستان بوروه ( )  
 ئەوكاتەي کە لە ناوه وە كوردىستان بوروه ( )  
 نازام ( )  
 ١٠- تا چەند هزرى نه ته وايه تى بۆتە هۆى دابەزىنى ئاستى هونەرى لە  
 هونراوه كانى حاجى قادرى كويى؟ ( )  
 نقد ( ) كەم ( ) تا پاده يك ( ) هيج ( )

## سییه م: کۆکردنەوەی ئامارەكان:

زور ئامارهەن تويىزەر دەتوانى سوودىيان لى وەربىرىت بۇ تويىزىنە وەكە و بۇ پشگىرىكىدى بېرپاكانى. ئەمە خوارەوە نموونەي ئامارە: ژمارەي مەندىلتىلىكى لە دايىك بۇو لە سالانى (1990، 1995، 2000) لە پارىزگايى

## چوارهه: چاپیکه وتن:

چاپیکه وتن بريتىه له راپرسىيەكى زارەكى، لەجياتى چاپكردى  
فۆرمى راپرسى و ئاراستە كردى پرسىارەكان بەشىوه يەكى چاپكراو بۇ  
ئەو كەسانەي كە راپرسىيەكە دەيانگرىتەوە، توىزەر پرسىارەكان  
پاستە و خۇ بە زارەكى ئاراستەي ئەو كەسانە دەكەت.  
دەبى ئەو كەسەي چاپیکه وتن دەكەت شارەزايمى و قابلىيەتىكى  
تايمەتى هەبىت، چونكە چاپیکه وتن تەنها بريتى نىيە لە دانىشتن و  
چاپىكە وتن لەگەل كەسى پەيوەندىدار، بەلكو پىويستى بە پلانىكى  
دارپىزراوھەي بۇ چۈنىتى ئەنجامدانى چاپىكە وتنە كە ھەروھا  
ئامادە كردى ئەو پرسىارانەي كە نيازوایە لە چاپىكە وتنە كەدا  
بورۇزىندرىت لەگەل و ھرگرتى رەزامەندى پىشىنە لەسەر ئەو مەوعىدەي  
كە بۇ ئەم مەبەستە لەسەرى رېك كە وتۇن بۇئەوەي ئەو كەسەي كە  
نيازوایە چاپىكە وتنى لەگەل ئەنجام بىرى خۇي تەرخان بکات بۇ ئەو  
ديمانەيە و سەرقالى شىتى تر نەبىت.

پىويستە توىزەر سەرهەتا باسى ئامانجەكەي لەو توىزىنەوەي بکات و  
رونىشى بکاتەوە، لەگەل ئەو زانىاريانەي كە دەيەۋى بىانزانىت و  
ئاشنايان بىت، ھەربۇيە توىزەر پىويستە چەندى بقوانى سىقە و  
متمانەي ئەو كەسە بۇخۇي و ھرگرى كە چاپىكە وتنى لەگەل سازدەدا  
ھىنده كارەكەي ئاسانتر دەبىت، ھەروھا دەبى پرسىارەكان پۇون و  
ئاشكرابن و بە شىوازىكى باش دارپىزرابن، بۇيە دەبى زۇر بە ئەمانەت و

زور به ووردی دیمانه که تومار بکریت.

چاپیکه وتن شیوازیکه بۆ کۆکردنەوەی زانیاریه کان و کەرهسته کانی تویژینەوە لەپال شیوازه کانی تری کۆکردنەوەی زانیاریه کانبەلام پیویستی بە کاتیکی زورو تەقەلایەکی زورهیه، چونکه دەبى تویژه رچەندجاریک سەردانی ئەوکەسانە بکات کە نیازی وايە چاپیکه وتنیان لەگەل ئەنجام بدت بەمەبەستی پیکه وتن لەسەر مەوعیدی چاپیکه وتنەکە، جا لەوانەیە جوھدیکی زور بە کاربینی بۆ گەیشتن بەو کەسانە ف سازدانی چاپیکوتن لەگەلیاندا.

لەوانە شە ئەوکەسەی چاپیکه وتنی لەگەل ئەنجام ئەدرئ گوزارت لە بیروپا کانی خۆی نەکات لەبەر ئىحراج بون يان لەبەر موچامە لەکردن و پازىكىرىنى تویژەر.

لایەنە باشە کانی چاپیکه وتن:

۱- چاپیکه وتن بە نەرم و نیانی لە شیوازه کانی تری کۆکردنەوەی زانیاریه کان جيادە كريتەوە، ئەوکەسەی چاپیکوتنەكە سازئە دات دەتوانى ئەو پرسىارانە پۇون بکاتەوە كە پۇون و ئاشكرا نىن.

۲- لە چاپیکه وتندا تویژه روئەوە كەسەی چاپیکه وتنی لەگەل ساز ئەدرئ پوبەر پۇوي يەك دەبنەوە، بۆيە تویژەر دەتوانى لەو دياردەيە قوول بىتەوە كە نیازى وايە چاپیکه وتنی لەسەر سازىدات و تىبىنى رەفتارە کانی ئەو كەسەش بکات کە دیمانەی لەگەل دەكات.

- ۳- له چاوبیکه و تندتا تویژه ر ده توانی ههندی زانیاری دهست که ویت که  
رهنگ بیت زور زه حمهت بیت به دهستی بکه ویت ئه گه ر بیت و شیوازیکی  
تری کوکردنی وهی زانیاری بگریته به ر.
- ۴- له چاوبیکه و تندتا تویژه ر وه لامی گشت پرسیاره کانی به بی  
که موکوری وه دهست ده که ویت.

### نووسینه وهی زانیاری و سرچاوه کان

یه که م: نووسینه وهی زانیاریه کان  
کاتی ههستانی تویژه ر به خویندنه وه ئه و سه رچاوانه که  
په یوهندیان به ویژینه وه کهی ههیه ده بی ئه و زانیاری و بیورایانه که  
له و سه رچاوانه دا ههن بیان نووسینه وه، وه نووسینه وهی ئه و زانیاریانه ش  
به پیگایه ک له و پیگایانه خواره وه ده بیت:

### ۱- بیتاقهی تویژینه وه

شیوهی بیتاقه:

تویژه ر دهست ده کات به دروستکردنی ههندی بیتاقه له کارتونی  
ئه ستور یانیش له کتیبخانه کان ده یانکریت یان داوا له یه کیک له  
چاپخانه کان ده کات به پیژهی هه زار بیتاقه یان تۆزیک زیاتر یان که متر  
به رووبه ری ۱۷ سم × ۱۳ سم یان یان تۆزیک له و رووبه ره گه ورده تر یان  
بچوکتر بؤی دروست بکات، به لام گرینگ ئه وهیه که ده بی گشت

بیتاقه کان قهواره یان وه کو یه ک بیت وه ده شکری بیتاقه کان خه تدار بن  
یان بئ خه ت.

ئه مهی خواره وه وینهی بیتاقه يه:

نامه ایشان ده

ناوی دانه ر:
ناوی دانراو(المصنف):
شوینی چاپ کردن:
شوینی سه رچاوه که:
لاپه په
شوین و سالی چاپ کردن:

چونیتی تو مارکردنی زانیاریه کان له بیتاقه دا:

ده بئ په چاوی ئه م خالانهی خواره وه بکری له نووسینه وهی زانیاریه کان

له ناو بیتاقه دا:

۱- ده بئ به خه تیکی خوش و پوون و ئاشکرا به قهله می مه ره که ب

یان به قهله م جاف زانیاریه کان بنووسنیه وه.

۲- ده بئ ته نهایه که له هر بیتاقه يه کدا بنووسنیت وه.

۳- ده بئ بیورای دانه ره کان ده قاوده ق وه کو خوی له نیوان دوو

که وانه دا بنووسنیت وه، به لام سه باره ت به زانیاریه کانی تر ده کری

به گویرەی گوزارشى تویىزەر خۆى بنووسرىتەوە.

٤- ئەگەر تویىزەر لە كاتى نووسىنەوە بىتاقة دا بىرورا يان بىرۇكەيەكى لەپەيدابۇو، باشتراوايە لەناو بىتاقة دا تۆمارى بىكەت بەلام دەبىن تىكەلى ئە و زانىاريانە نەبىت كە لە سەرچاوه كانى تردا وەرگىرالىن.

٥- باشتراوايە هەموو ئە و زانىاريانەيە لە سەرچاوه يەكدا هەن بە جارىك تۆمار بىكىن بۇئەوە تۆيىزەر جارىكى تر نەگەرپىتەوە بۇ ئە و سەرچاوه يە، واتە تویىزەر دەبىن گشت ئە و زانىاريانەيە كە بۇ گشت تویىزىنەوە كەيە لە گشت بابو فەسلەكاندا پىيى دەۋىن بە جارىك لە كارتەكان تۆماريان بىكەت.

٦- لە بەشى سەرەوەي بىتاقة دا زانىارى تەواو لە سەرناوى دانە رو ناونىشانى دانراو(مصنف) و شوينى چاپىرىدىن و سالى چاپىرىدىن و ئە و لەپەرانەيە كە زانىارىيەكانى لى گواستوتەوە تۆمار بىكى.

### پىكخستانى بىتاقة كان:

بىتاقة كان بە يەكىك لە دوو شىۋازانەي خوارەوە پىك دەخرىن:

أ- هەموو ئە و بىتاقامەي كە تايىھەتن بە بابىك يان فەسلىكى ماستەرنامه يان تىزى دكتورا دەخرىنە ناو زەرفىكەوە بە خەتىكى گەورە ناوى ئە و بابە يان ئە و فەسلەي لە سەر دەنۈسىتەوە و لە شوينىكى باش هەلدىكىرى.

ب - گشت بیتاقه کان ده خرینه ناو سندووقیکی داره وه که بؤئم مه بهسته ئاماده ده کری وه واباشتره دریزی سندووقه که ۶۰ اسم و پانیه که ۲۲ اسم و به رزیه که شی ۱۴ اسم بیت و ده بیت داپوشراو بیت بؤئه وه پاکو خاوینی بیتاقه کان بپاریزیت.

دواتر سندووقه که به پارچه معاكسی ته نک له ناوه وه به گویره بابو فه سله کانی تویزینه وه که بؤچه ند به شیک دابهش ده کری.

#### ۱- فایل بۆکس

بریتییه له فایل بۆکسیک که له لایه ن تویزه ره وه بؤئم مه بهسته ته رخان ده کریت و به پیی پلانی تویزینه وه که بؤچه ند به شیک دابهش ده کریت و به کارتون یان کاغه زی ره نگاوره نگ به شه کان له ناوه وه لیک جیا ده کرین وه. بؤ نموونه ئه گه ر تویزینه وه که دوو فه سل بسوئه وا له دوو کارتونی ره نگاوره نگ ده نووسنی فه سلی یه که م و فه سلی دووه م و یه کیکیان له پیشە وه ناواخنی فایل بۆکس که داده ندریت و ئه وی تریش له ناوه راستی داده ندریت و بهم شیوه یه ئه گه ر هه ر فه سلیکیش دابه شکرابیت بؤ دوو باس ئه وا له چوار کارتونی رنگی جیاواز له ره نگه کانی پیش و ناو نیشانه کانیان ده نووسنیت وه و له نیوان فه سله کاندا دا ده ندرین، ئیتر ئه وه یه دواتر تویزه رئه و زانیاریانه که له سه رچاوه کاندا و ده ستی دینیت بؤ هه ر فه سلیک و بؤ هه ر باسیک له و شوینه هه لی ده گریت که بؤی ته رخانکراوه له ناو فایل بۆکس که داو له

کاتی ده سکردنیش به نووسینه وهی نامه کهی به پیی پیویست  
ده گه ریته وه سه ریان.

## ۲- ده فته

تولیزه ر چهند ده قته ریکی بچووک سی لایه رهی یان شهست لایه رهی  
ته رخان ده کات و به پیی پلانی تولیزینه وه کهی دابه شیان ده کات و له سه ر  
هیه کیکیان ناویشانی فه سلیک و باسیکی ئه و فه سلهی له سه ر  
ده نووسیت وه دواتریش زانیارییه کانی تایبەت به و فه سله و به و باسەی  
تیا ده ننوسیت وه و له کاتی ده سکردنیش به نووسینه وهی نامه کهی  
به پیی پیویست ده گه ریته وه سه ریان.

## قهوارهی فونت

دەبى تولیزه ر تولیزینه وه کهی به و قهوارانهی خواره وه چاپ بکات:  
مه بەستمان له قهوارهی خەت لیرەدا قهبارهی پیتە کانه یا فونتە کان  
نه وه ک جوری ئه و فونتانهی بە کاردىت بو نووسینو وی ماستە رنامە کە  
یاتیزی دکترا کە لە بەرئە وهی تولیزه ر ئازادە لە بە کارھینانی هەرجو ره  
فونتیک کە بەسانی بتوانری بخویندریتە وه، وه قهبارهی فونتە کانیش  
باشتە وايە بەم شیوه یەی خواره وه بیت:

۱- فونتیکی قهواره گهوره بۆ نووسینه وهی ناویشانی ماستە رنامە کە  
یان تیزی دکترا یە کە.

۲- خەتیکی قهواره بچووکتر لە وهی پیشوا وه گهوره تر لە خەتى

ئاسایی بۇ نووسینە وەی ناونیشانى باب و فەسلە کانى تویىژىنە وە كە  
بەزۆرى فۇنتى قەبارە (۱۸) وە ناونیشانى باس و بەست ولقە کان (مبحث  
، مطلب، فرع) بە فۇنتى قەبارە (۱۶) دەبىت ھەروەھا بۇ ناونیشانى  
سەرچاوه کان و پىرپست و دەرئەنجام و راسپارده کان.

۳- خەتىكى قەوارە ئاسايى بۇ نووسينە وەي ناوه رۇكى نامە كە زىاتر  
وا باوه كە قەبارە فۇنتە كە (۱۴) بىت.

۴- خەتىكى بچووكىر لە خەتى قەوارە ئاسايى بۇ نووسينە وەي  
پەروىزە کان لە خوارە وەي نامە كە واباشترە قەبارە فەنتە كە (۱۲)  
بىت.

شايمى ئاماژە بۆكرىدە، لەكتى نووسينە وەدا وارىك دەكەۋى ئەندى  
وشە و زاراوه يان رىستە يان بىرگە ئى تویىژىنە وە كە شايەنى بايە خېيدانىكى  
تايمەتى بىت، جا پىيوىستە يەكىك لەم رېڭايانە خوارە وە بىگىرىتە بەر بۇ  
بەدەرخستنى ئە و بايە خە:

أ- جۆرى ئە و خەتە كە بەكارهاتووه بۇ نووسينە وەي ئە و زاراوه يە  
يان ئە و رىستە يان ئە و بىرگە يە لە جۆرى خەتى ئاسايىيە وە دەگۈرۈت بۇ  
خەتى رەشىكى تۆختىر (بۆلە) بۇئە وە بەشىۋە يە كى رۇون و ئاشكرا  
دىياربىت.

ب- جۆرى ئە و خەتە دەگۈرۈت بۇ جۆرىكى تر بۇنمۇونە ئەگەر  
ناوه رۇكى نامە كە بە خەتى ئەلوەند نوسرابىتە وە، ئە و زاراوانە يان  
رېستانە يان بىرگانە يە كە نيازوایە بەدەرخسترىن و بايە خيان پى بىرى

جۆری خەتەکە يان دەگۇردى بۇ خەتى پۇقۇي يان كۇوفە هتد.

ت - ئە و زاراوهىه يان رىستە يان بىرگانەي كە نىازمان وايە بايەخى پى  
بىدەين و بەدەرى بخەين خەتىكى راستى بەزىرى دادەكىشىن يانىش بە<sup>بىدەين و بەدەرى بخەين خەتىكى راستى بەزىرى دادەكىشىن يانىش بە</sup>

خەتىكى خوار دەينووسىنەوە.

شايەنى ئامازەبۇكرىدە، تۈزۈرەكان ئە و شتەيان دەسىنىشان كردووه كە  
شايەنى خەت بەزىرەتىنە كە ئەمانەي خوارەوەن.<sup>شايەنى خەت بەزىرەتىنە كە ئەمانەي خوارەوەن</sup>

١ - ناوى كتاب و گۇفار و پۇزىنامەكان ئەگەر لە ناوهپۇكى نامەكەدا  
ئامازەيان پى كرابۇو، بەلام ئەگەر لە پەراويز ئامازەيان پى كرابۇو  
پىويسىت بە خەت بەزىرەتىنەن ناكات.

٢ - خەت بەزىر ئە و ووشە و زاراوانەدا دەكىشىت كە تۈزۈر  
مەبەستىيەتى بەدەريان بخات لەبەر ئە و مانايە گەورانەي كە لە خۆيان  
گرتۇوە. بەلام دەبى تۈزۈر پەچاوى ئەو بكتات كە نابىت بۇ ھەموو  
وشە و زاراوهىه كەنەن پېرە و بكتات مەگەر بە دەگەمن نەبى.

٣ - خەت بەزىر ووشە بىانىيەكان دادەھىندرىت كە بە پىنۇوسىكى جىا  
لە پىنۇوسى خۆيان نووسراوهەتەوە بۇ نموونە وشەي پروفېسۋەر، بەلام  
ئە و ووشە بىانىانەي كە لە دەمىكەوە ھاتۇونەتە ناو زمانى كوردى يان  
ئە و زمانانەي كە نامەكەي پى دەنۇوسرىتەوە بۇ نموونە ووشەي  
بە كالورىوس و ليسانس.

قەوارەی ماستەرنامە يان تىزى دكتورا:

تاکو ئىستا هىچ ياسايەك دانەندراوه بۇ دەسىنىشانكردنى قەوارەي  
ماستەرنامە يان تىزى دكتورا. بەلام زور زانكۆ لە جىهاندا بەپىئى ئە و  
رىئنماييانە كە دەريان كردوون بۇ ئەم مەبەستە قەوارەي نامەكانيان  
دىاركىدووه بۇ نموونە لە زانكۆكانى كوردىستان بەگشتى قەوارەي  
ماستەرنامە ديارىكراوه بە دووسەد لاپەرە و تىزى دكتوراش بە سىسەد  
لاپەرە هەرچەند قەوارەي نامە زانستىيەكان جياوازيان ھېيە لەگەل  
قەوارەي نامە ئەدەبىيەكان چونكە سروشتى نامەكانى جۇرى يەكەم  
وادەخوازى كە قەوارەي كەمتر بىت لە قەوارەي جۇرى دووهەم جابۇيە  
قەوارەي نامە زانستىيەكان زورجاران خۇى لە قەوارەي وتارىك يان  
كورتە توپىزىنەوەيەك پەت ناكات.

### چۈنىتى ئاماژە كردن بۇ پەراوىزەكان

بەيەكىك لەم سى رېگاييانە خوارەوە ئاماژە بە پەراوىزەكان

1-پەراوىزەكانى هەرلاپەرەيەك لە لاپەرەكانى توپىزىنەوە بەشىوەيەكى  
سەربەخۇزمارەيان بۇ دائەنرى، واتە گشت ئە و پەراوىزانەي كە لە

ههريه كيک له لapeره كانى توئىزىنه وەدا هاتوون بەشىوه يەكى يەك لە دواى  
يەك هەژماردە كرىن و بەژمارەي يەك دەست پى دەكتات و رىزبەندەكە  
بەردەوام دەبىت تا دوا ژمارەي پەراوىزەكان. كەواتە لە لapeره كەي  
دواى ئە و سەرلەنوى هەژماركىرىنى دەست پى دەكىيەتە وە و شىوه يە بەردەوام دەبىن و  
پەراوىزەكانى هەر لapeره يەك بەشىوه يە جوداو سەربەخۆ هەژمار  
دەكىن.

ئەم رېگايەش باشتىرين و ئاسانلىرىن رېگايە هەژماركىرىنى  
پەراوىزەكانە و ئاسانكارى دەكتات لە گۇرانكارى و هەمواركىرىنى ژمارەي  
پەراوىزەكان بەپىي پىويىست، لەوانەيە توئىزەر ناچار بىت رىزبەندى  
پەراوىزەكان بگۇرپشىت لەبەر ھەرھۆيەك لە ھۆيەكان جا ئەمەش  
ئاسانلىرى و باشتىرين رېگايە بۆ ئەم مەبەستە.

ھەژماركىرىنى پەراوىزەكانى هەرفەسلېك لە فەسلەكانى توئىزىنه وە  
بەشىوه يەكى جياواز لە فەسلەكانى تر. دەكرى پەراوىزەكانى هەر  
فەسلېك يەك لە دواى يەك لە كۆتايىي فەسلەكە رىزبەند بىرىن بەلام  
باشتىر وايە پەراوىزەكانى هەر لapeره يەك لە بشىخوارە وە لapeره كەدا  
رىزبەند بىرىن.

۲- دەكرى گشت پەراوىزەكانى توئىزىنه وەكە يەك لە دواى يەك هەژمار  
بىرىن، واتە پەراوىزى يەكمە ژمارەي (۱) ئى بۆ دابىرى و بەم شىوه يە  
بەردەوام دەبىت تا دوا پەراوىز كە ئەويش دوا ژمارەي بەردەكە وى.

## حاله‌تەکانى ئاماژە‌کردن بۇ پەراویزە‌کان:

۱- ئاماژە‌کردن بۇ سەرچاوە‌کان:

تۆیژەر ئاماژە بە و سەرچاوە‌يە دەکات كە زانیاریە‌کانى لا وەرگرتۇو  
بەمەش دان بە ھەولۇن و تەقەلای كەسانى تر دەنیت و رېگاش لەبەردەم  
خويىنەران خوش دەکات بۇ گەرانەوە بۇ ئە و سەرچاوانە بۇ دلىبابۇن  
لىيان يان وەرگرتنى زانیارى زیاتر لىيان.

۲- پۇونكىرىدە وەرىندى زانیارى كە لە ناوه‌رۇكى تۆیژىنە وەكەدا  
ھاتۇن:

لەوانە‌يە ھەندى ووشە و زاراوه و زانیارى كە لە تۆیژىنە وەكەدا ھاتۇن  
پىۋىستىان بە پۇونكىرىدە وە دەرىزەپىيدانى زیاتر ھەبىت بۇيە تۆیژەر ئەم  
كارە لە پەراویزى تۆیژىنە وەكەى ئەنجام دەدات.

۳- گەرانە وەرى خويىنە بۇ شوينىكى تر لە تۆیژىنە وەكەدا:

لەوانە‌يە تۆیژەر بە باشى بىزانىت سەرنجى خويىنە بۇ بابەتىكى دىاريکراو  
رەبکىشىت كە لە لەپەرەكانى پىشۇو يان دواترى تۆیژىنە وەكەيدا ھاتۇوھە  
پەيوەندى بە زانیارىە‌کانى ئە و لەپەرەيە ھەيە كە لە پەراویزدا ئاماژە‌يى  
بۇ دەکات.

لىزەشدا مەبەستى تۆیژەر ئە وەيە كە ئە و ئامانجانە‌يى كە لە  
لەپەرەكانى پىشۇو يان دواتر پىيى گەيشتۇوھە دووبارە يان نەکاتە وە  
چونكە دووبارە‌کردىنە وەرى زانیارى كارىكى باش نىھە ھەرچەندە  
بەسۈودىش بىت.

## بنه ماکانی چونیتی ئاماژه کردن به سه رچاوه کان

چونیتی ئاماژه کردن به سه رچاوه کان بە گویرەی جۆری سه رچاوه کە دەگورپیت، واتە لە کتىبە وە بۇ تىزى دكتۆرا بۇ ماستەر نامە و گۇۋارو و مالپەرى ئىنتەرنېت و چاپىيىكە وتنو وانە وتنە وە مامۆستاييان تا دەگاتە قورئانى پىرۇز دەگورپیت بەم شىوه يەھى خوارەوە كە لە بەردەم هەريەكىك لەو سه رچاوانە ئى خوارەوە دا ھاتووه:

**قورئانى پىرۇز:** (سورەتى الاعراف ئايەتى/١٨١: ﴿وَمِنْ خَلْقًا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَيَهِ يَعْدِلُونَ﴾.)

**كتاب:** (- فەرھاد پيربال: رۆژنامەگەريي كوردى بە زمانى فەرهنسى، چاپى دووهەم، لە بلاوكراوه کانى خەندان بۇ پەخش و وەشاندن، چاپخانەي شفان، ھەولىن، ٢٠٠٦، ل. ١١.

۳- فەرھاد پيربال: رۆژنامەگەريي كوردى بە زمانى فەرهنسى، سه رچاوه ئى پىشۇو، ل. ٤٤.).

**گۆوار:** (پ.د. عبد الرحمن رحیم: الترابط العضوي مابین حقوق الانسان والديمقراطية، توییژینه وەیە کە بلاوکراوەتەوە لە گۇفارى كاروانى ئەكاديمى کە وەزارەتى پۇشنبىرى حکەمەتى ھەریمى كورستان بە وەرزى دەركات ، سالى يەكەم، ژمارە ۲/۲، بەرگى يەكەم، بەهارى ۱۹۹۷، ل. ۱۱۸.)

**ھاستەرnamە و تىزى دكتۆرا:** (- كەمال سەعدى مستەفا: چوارچىوهى ياسايى ئازادىي پەزىنامەگەريي لە ھەریمى كورستانى عىراقدا، تىزى دكتۆرا، كولىيژى ياسا- زانكۆى سەلاھەددين، ۲۰۰۳، ل. ۳۳.)

**وانەي مامۆستايان:** (- پروفېسۇر د. مارف خەزندار: ھەندى وانە لەبارەي مىرثووی ئەدەبى كوردىيەوە، بۇ قوتابيانى خويىندى بالا- دكتۆرا لە كولىيژى زمان بەشى كوردى زانكۆى سەلاھەددين لە كۆرسى يەكەم سالى خويىندى ۲۰۰۸/۲۰۰۹ و تویەتىھەوە.)

**چاپىيگەوتىن:** (- چاپىيگەوتىن لەگەل پروفېسۇرى يارىدەدەر دكتۆر عەزىز گەردى پىسپۇر لە ئەدەبى كوردى و مامۆستاي زانكۆى سەلاھەددين كوايىژى زمان رۆزىت دووشەممە پىكەوتى ۲/۴/۲۰۰۹.)

مالیہ رہ نہنچہ و نیت : <http://www.UN.org.htm>

9/10/2001

حقوق الإنسان: مجموعة صكوك دولية، المجلد الأول، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٩٣، رقم المبيع A.94.XIV-Vol.1، Part 1. مُتاح على العنوان الإلكتروني التالي:

<http://www1.umn.edu/humanrts/arabic.htm> (.2003m>(25.07)

## سەرچاوه کان

- ١- د. عصمت عبد المجيد بكر: اصول البحث القانوني، منشورات دار القادسية للطباعة والنشر، ط/١، ١٩٨٢، بغداد،
- ٢- د. احمد شلبي: كيف تكتب بحثاً أو رسالة، ط/١٦، منشورات مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٨٣.
- ٣- د. ذوقان عبيادات وآخرون: البحث العلمي مفهومه وادواته واساليبه، ط/٥، منشورات دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، اردن، ١٩٩٦.
- ٤- طلعت همام: سين وجيم عن مناهج البحث العلمي، ط/١، منشورات دار العمار، عمان-الأردن، ١٩٨٤.
- ٥- د. محمد ازهر سعيد السمك: الاصول في البحث العلمي، ط/١، مطبوعات جامعة الموصل، ١٩٨٠.
- ٦- بۆ فۆرمى پاپرسىيەكان سوود له و فۆرمانه وەرگىراوه كە له لايەن قوتابيانه وە ئامادە كراوه وە كو به شىڭ لە چالاکى زانستى ناو پۇل.



ژیاننامه‌ی زانستی پروفیسوری یاریده‌دهر دکتور کمال سه‌عدی مستهفا

dr.kamal\_56@yahoo.com Email

M: 07504491658



- له سالی ۱۹۵۶ له شاری همولینز له دایک بووه.
- له سالی ۱۹۸۸/۱۹۸۹ کولیزی یاسای له زانکوی سه‌لاحمدین تهواوکردووه بروانامه‌ی بمقاله‌ی بیوگرافی له یاسا وهرگرتووه.
- له ۲۱/۵/۱۹۹۶ بروانامه‌ی ماسته‌مری له یاسا له نامه‌ی (( حق الملکیه الادبیه والفنیه فی القانون العراقي والمقارن )) له کولیزی یاساو رامیاری له زانکوی سه‌لاحمدین وهرگرتووه.
- له ۷/۷/۲۰۰۳ بروانامه‌ی دکتورای له یاسا له نامه‌ی (( چوارچیوهی یاسایی نازادی روزنامه‌گمری له کوردستانی عبارقا )) له کولیزی یاساو رامیاری له زانکوی سه‌لاحمدین وهرگرتووه.
- له ۲۵/۶/۱۹۹۶ به ناویشانی (ماموستای یاریده‌دهر) له کولیزی یاساو رامیاری زانکوی سه‌لاحمدین - همولینز دهسبهکار بووه.
- له ۹/۱۰/۲۰۰۳ ناویشانی زانستی گوراوه بف (ماموستا).
- له ۱۷/۸/۲۰۰۳ سمرپرستیکردنی یهکه‌ی توزینمه‌ی یاسایی و رامیاری له کولیزی یاساو رامیاری پی سپیردراوه.
- له سالی خویندنی ۱۹۹۹/۱۹۹۹ ۲۰۰۱/۲۰۰۰ همروهها ۲۰۰۰/۲۰۰۲ همروهها نوینه‌ری ماموستایان بووه له نمنجومه‌نی کولیزی یاساو رامیاریدا.
- له ۱۰/۹/۲۰۰۶ ناویشانی زانستی گوراوه بف (پروفیسوری یاریده‌دهر).
- له ۱۲/۲/۲۰۰۶ بونه راگری کولیزی یاسا به.

- له ۲۰۰۶/۷/۲۸ بونه راگری کولنژی یاساو رامیاری دواى تیکمبلوونمههی کولنژی

زانسته رامیاریهکان له گمل کولنژی یاسا.

- له ۲۰۰۸/۲/۱۵ بونه راگری کولنژی پمروهرده بونه زانسته مرؤفایمتههکان.

### كتييه چاپکراوهکانى له بوارى ياسادا:

- لىكدانمههی ياسای بهكريدان.

- چەمکى ماف - چاپى يەكمەم + چاپى دووەم.

- چەمکى ياسا.

- حقوق المؤلف.

- ياساو ماف.

- مافى دانەر - وەرگىران، ھاوبىش.

- دەسەلاتى چوارم.

- ياساي رۇزئىنامەگىرى.

- چوارچىوهى ياسايى نازادى رۇزئىنامەگىرى له كوردىستانى عنبر اقدا.

- كتىيه چاپکراوهکانى له بوارى نەمدەدا:

- شەمش كورتە چىرۇكى كوردى- ھاوبىش.

- ون بۇون- كۆمكەلە چىرۇك.

- دەرگا كۆمكەلە چىرۇك.

- تەرىنیو- كۆمكەلە چىرۇك.

- رۇمانى سەعىد زەبۈكى لاي خۇمان.

ناونیشانی نه و ماستر نامانه‌ی سهرپرشنی کردوون:

- ۱- کیشه یاساییه نیوده‌له‌میه‌کانی هر نیمه‌کانی له دهوله‌تی فیدر الیدا - ماستر له یاسا، له‌لایمن قوتابی سوران زانکوی سه‌لاحمدین-کولیزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸.
- ۲- الحمایة الدولية للنساء أثناء المنازعات المسلحة، ماستر له یاسا له‌لایمن قوتابی امید محمد اسود ، زانکوی سه‌لاحمدین- کولیزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۷.
- ۳- تدویل حقوق الانسان، ماستر له یاسا له‌لایمن قوتابی ناصر احمد بھی زانکوی سه‌لاحمدین- کولیزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۶.
- ۴- حقوق المرأة العاملة في المواثيق الدولية والتشريعات الداخلية، له‌لایمن قوتابی ماجده علی ملا صادق زانکوی سه‌لاحمدین- کولیزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸.
- ۵- اشكالهـ الاجراءـ الجنائيةـ في جـرامـ الكـومـبيـوتـرـ وـ الـانـترـنـتـ، مـاستـرـ نـامـمـيـكـهـ لـهـ یـاسـایـ تـاوـانـکـارـیـ لـهـ لـایـمـنـ قـوتـابـیـ شـیـلانـ تـحـسـینـ پـیـشـکـمـشـ بـهـ کـولـیـزـیـ یـاسـاوـ رـامـیـارـیـ زـانـکـوـیـ سـهـ لـاـحمدـدـینـ کـراـوـهـ بـهـ سـهـرـپـرـشـتـیـ نـیـمـهـ سـالـیـ ۲۰۰۹ـ.
- ۶- حقوق المرأة السياسية في المواثيق الدولية والتشريعات الوطنية - اقليم كورستان العراق نموذجا، ماستر ناممیکه له یاسای گستی له‌لایمن قوتابی شیرین ابراهیم فتاح له کولیزی یاساو رامیاری زانکوی سه‌لاحمدین نیمه سه‌رپرشنی دهکمین.

لیزنه‌ی تاویتی کردنی دکتورا نامانه‌ی بهشداری کردوون:

- ۱- مقومات الدستور الديمقراطي واليات المدافعة عنها، سرهنگ حميد صالح نامه دکتورا له یاسا زانکوی سه‌لاحمدین- کولیزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۷.
- ۲- الاعلان عن الدولة، عبد الفتاح عبد النرزاق نامه دکتورا زانکوی سه‌لاحمدین- کولیزی

۳- دور المثقفين في بناء المجتمع المدني ، سليم بطرس الياس نامهی دکتورا له کۆمەنناسى زانکۆی سهلاحمدەن- کۆلێزی ناداب سالی ۲۰۰۷ ز.

#### لیژنهی تاوتوی کردنی ماستەر نامانهی بهشداری کردووه:

- ۱- تمییز القرار الاداری من العمل التشريعی- سردار عەماد الدین سعید، ماستەر له یاسا زانکۆی دھوك- کۆلێزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸ (نمەدامی لیژنهی تاوتویکردن بوم).
- ۲- المجتمع المدني والدولة إشكالية العلاقة زبیر رسول احمد ماستەر له زانستەکانی رامیاری زانکۆی سهلاحمدەن- کۆلێزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸. (نمەدامی لیژنهی تاوتویکردن بوم).
- ۳- پینگەی یاسایی جەنگاودران له یاسای مرؤوبی نیو نەتمەوەبیدا، شقان احمد عبد القادر، ماستەر له یاسا زانکۆی سهلاحمدەن- کۆلێزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۷ (سرۆکی لیژنهی تاوتویکردن بوم).
- ۴- العقوبات الدولية الاقتصادية وأثرها على حقوق الإنسان، ادریس قادر رسول ماستەر له یاسا زانکۆی دھوك- کۆلێزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸ (سرۆکی لیژنهی تاوتویکردن بوم).
- ۵- أثر أزمات الخاصة على تعطيل الدستير، محى الدين حسن يوسف ماستەر له یاسا زانکۆی دھوك- کۆلێزی یاساو رامیاری سالی ۲۰۰۸ (نمەدامی لیژنهی تاوتویکردن بوم).
- ۶- دور الامم المتحدة في حل المنازعات الدوليـة والداخلية، اشنا احمد محمود ماستەر له یاسا زانکۆی کويه کۆلێزی یاسا سالی ۲۰۰۸ (نمەدامی لیژنهی تاوتویکردن بوم).

- ٧- مبدأ المشاركة في الدولة الفدرالية، لفمان عمر حسن ماستر له ياسازانکوی سهلاحمدین- کولنیزی یاساو رامیاری سالی ٢٠٠٧. (نهندامی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ٨- طبيعة الاتحاد الأوروبي، چواس حسن رسول ماستر له ياسازانکوی سهلاحمدین- کولنیزی یاساو رامیاری سالی ٢٠٠٧ (سمرؤکی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ٩- التدابير الحدوديه لحماية الملكية الفكرية، شيروان هادی اسماعيل ماستر له ياسازانکوی سهلاحمدین- کولنیزی یاساو رامیاری سالی ٢٠٠٧ (سمرؤکی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١٠- الرقابه الماليه على تنفيذ الموازنـه العامـه في القانون العراقي، ماستر له ياسازانکوی سهلاحمدین- کولنیزی یاساو رامیاری سالی ٢٠٠٧ (سمرؤکی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١١- التحكيم في المنازعات المدنـيـه والـشـريـعـيـه، تارا سعيد ماستر له ياسازانکوی سهلاحمدین- کولنیزی یاساو رامیاری سالی ٢٠٠٥. (نهندامی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١٢- تعـين زـمان وـمـكان انـعقـاد العـقد الـإـلـكـتـرـوـنـي وـأـثـرـه فـي تحـدـيد الـاـخـتـصـاص الـقـجـائـي الدـولـي، عـلـى عـادـل مـحـمـد مـاسـتـر لـه يـاسـازـانـکـوـی سـهـلاـحمدـينـ. کـولـنـیـزـی یـاسـاو رـامـیـارـی سـالـی ٢٠٠٧. (نهندامی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١٣- تعـديـل الدـسـتوـر فـي الدـوـلـه الفـدـرـالـيـه، بـيرـيقـان رـمـزـى سـعـيد مـاسـتـر لـه يـاسـازـانـکـوـی سـهـلاـحمدـينـ. کـولـنـیـزـی یـاسـاو رـامـیـارـی سـالـی ٢٠٠٦. (نهندامی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١٤- الـاـرـهـاب الدـوـلـي وـمـظـاهـرـه القـانـونـيـه وـالـسـيـاسـيـه فـي ضـوء اـحـکـام القـانـون الدـوـلـي العـام عـلـى حـسـن مـاسـتـر لـه يـاسـايـ گـشتـي زـانـکـوـی سـهـلاـحمدـينـ. کـولـنـیـزـی یـاسـاو رـامـیـارـی سـالـی ٢٠٠٥. (نهندامی لیژنهی تاوتونیکردن بوم).
- ١٥- الحـضـانـه فـي قـانـون الـاـحـوال الشـخـصـيـه العـرـاقـيـه وـالـاـتـفـاقـيـات الدـوـلـيـه، هـدى عـصـمت مـحـمـد اـمـين مـاسـتـر لـه يـاسـايـ تـايـيـمـت زـانـکـوـی سـهـلاـحمدـينـ. کـولـنـیـزـی یـاسـاو رـامـیـارـی سـالـی ٢٠٠٥.

(نهندامى لىزىنەي تاوتونىكىرن بۇوم).

١٦- النظاام القضائى المختص بالاحداث فى العراق، سردار عزيز حمدامين ماستەر لە ياساي

گشتى زانكوى سەلاحمدىن- كۈلىزى ياساو رامىيارى سالى ٢٠٠٥. (نهندامى لىزىنەي

تاوتونىكىرن بۇوم).

١٧- اثر عولمة حقوق الانسان على مبدأ السيادة ، هيقى امجد ماستەر لە ياساي گشتى

زانكوى سەلاحمدىن- كۈلىزى ياساو رامىيارى سالى ٢٠٠٥. (نهندامى لىزىنەي تاوتونىكىرن

بۇوم).

١٨- تأثير قوانين الطوارئ في العراق على ضمانات المتهم في مرحلة التحري وجمع الأدلة

و التحقيق الابتدائي، اختيار غفور حمدامين لە ياساي گشتى زانكوى سەلاحمدىن- كۈلىزى

ياساو رامىيارى سالى ٢٠٠٥. (نهندامى لىزىنەي تاوتونىكىرن بۇوم).

أصول  
البحث العلمي

إعداد  
أ.م.د. كمال سعدي مصطفى